

Wand-erland Quick Start Guide

EN | The safety information must also be read before first use. Keep both instructions for use.

DE | Vor der ersten Benutzung sind auch die Sicherheitsinformationen zu lesen. Beide Gebrauchsanweisungen gut aufbewahren.

FR | Les consignes de sécurité doivent également être lues avant la première utilisation. Conservez les deux modes d'emploi dans un endroit sûr.

ES | Los datos de seguridad también deben leerse antes de utilizar el producto por primera vez. Guardar bien los dos manuales de uso.

PT | Antes da primeira utilização, as informações de segurança também devem ser lidas. Mantenha as duas instruções de uso bem guardadas.

IT | Prima del primo utilizzo leggere anche le informazioni per la sicurezza. Conservare con cura entrambe le istruzioni per l'uso.

PL | Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Obie instrukcje należy zachować.

UK | Перед першим використанням також необхідно прочитати інформацію з безпеки. Збережіть обидві інструкції з використання.

RU | Перед первым использованием также необходимо прочитать информацию по безопасности. Сохраните обе инструкции по использованию.

JA | 最初の使用の前に安全に関する情報もお読みください。両取扱説明書は大切に保管してください。

ZH_CN | 第一次使用前必须阅读安全信息。请妥善保存着两份使用说明书。

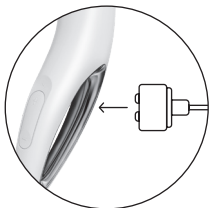




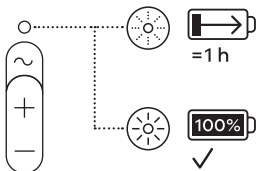
Charging • Laden • Chargement •
Carga • Carregar • Carica •
Czas ładowania • Зарядка •
Зарядка • 充電 • 充电



Flashing light: battery is charging •
Blinken: Akku lädt • Clignotement : la
batterie est en cours de charge • Parpa-
deando: la batería se está cargando •
A piscar: pilha carrega • Lampeg-
giante: batteria in carica • Miganie:
ładowanie akumulatora • Мерехтить:
аккумулятор заряжается • Мигает:
аккумулятор заряжается • 点滅:
充電中 • 闪烁: 电池正在充电



Light on: battery is charged • Leuchten:
Akku geladen • Voyant reste allumé
en permanence : batterie chargée •
Iluminado: la batería está cargada •
Aceso: pilha carregada • Luce fissa:
batteria carica • Diody: akumulator
naładowany • Світиться: акумулятор
заряджений • Светится: акумулятор
заряжен • 点灯: 充電完了 • 亮起:
電池已充电



On & off • An & Aus • Marche & Arrêt •
Encendido & apagado • Ligar & desligar •
Acceso & Spento • Wł. i wył. • Вкл & Выкл •
Вкл & Выкл • オン & オフ • 开 & 关



Mode • Modus • Mode • Modo •
Modo • Modalità • Tryb • Режим •
Режим • モード • 模式



1x
2 Sec



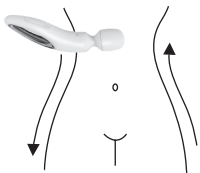
1-5



10x



Use • Benutzung • Utilisation • Uso •
Utilização • Utilizzo • Użytkowanie •
Використання • Использование •
使用 • 使用



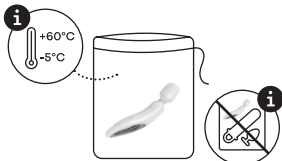
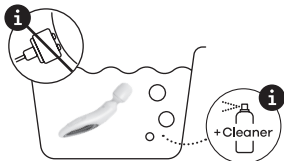
Tips • Tipps • Conseils •
Sugerencias • Dicas •
Suggerimenti • Wskazówki •
Поради • Советы • ヒント •
提示



Cleaning • Reinigung • Nettoyage •
Limpieza • Limpeza • Pulizia • Czystczenie •
Очищення • Очистка • クリーニ
ング • 清洁



Storage • Lagerung • Entreposage •
Almacenamiento • Armazengem •
Conservazione • Przechowywanie •
Зберігання • Хранение • 保管 • 存放



EN | Specifications | Materials: silicone, ABS |
Storage temperature: -5 °C – +60 °C | Maximum
charging current: 800 mA | Battery: li-Ion 3.7 V |
Battery capacity: 1000 mAh | Charging voltage:
5 V | Charging time: approx. 1 h | Operating time:
approx. 40 min | Interface: USB

DE | Spezifikationen | Material: Silikon, ABS
Kunststoff | Lagertemperatur: -5 °C – +60 °C |
Maximaler Ladestrom: 800 mA | Akku: Li-Ion 3.7 V |
Akkukapazität: 1000 mAh | Ladespannung: 5 V |
Ladezeit: ca. 1 h | Benutzungsdauer: ca. 40 min |
Schnittstelle: USB

FR | Caractéristiques | Matériau : silicone, ABS |
Température d'entreposage : -5 °C – +60 °C |
Charge maximale : 800 mA | Batterie : li-Ion 3.7 V |
Capacité de la pile : 1000 mAh | Tension de
charge : 5 V | Temps de charge : environ 1 h |
Temps d'utilisation : environ 40 min | Interface : USB

ES | Especificaciones | Material: silicona, ABS |
Temperatura de almacenamiento: -5 °C – +60 °C |
Corriente máxima de carga: 800 mA | Batería:
iones de litio 3.7 V | Capacidad de la batería:
1000 mAh | Tensión de carga: 5 V | Tiempo de
carga: aprox. 1 h | Tiempo de uso: aprox. 40 min |
Interface: USB

PT | Especificações | Material: silicone, ABS | Tem-
peratura de armazenamento: -5 °C – +60 °C |
Corrente de carga máx.: 800 mA | Pilha: lítio 3.7 V |
Capacidade da bateria: 1000 mAh | Tensão de
carga: 5 V | Tempo de carga: aprox. 1 h | Tempo
de utilização: aprox. 40 min | Interface: USB

IT | Specifiche | Materiale: silicone, plastica (ABS) |
Temperatura di conservazione: -5 °C – +60 °C |
Corrente di carica massima: 800 mA |
Accumulatore: ioni di litio 3.7 V | Capacità
della batteria: 1000 mAh | Tensione di carica: 5 V |
Tempo di carica: circa 1 h | Durata di utilizzo:
circa 40 min | Interfaccia: USB

PL | Specyfikacje | Materiał: Silikon, tworzywo
sztuczne ABS | Temperatura przechowywania:
-5 °C – +60 °C | Maksymalny prąd ładowania:
800 mA | Akumulator: litowo-jonowy 3.7 V | Pojemność
akumulatora: 1000 mAh | Napięcie ładowania: 5 V |
Czas ładowania: ok. 1 h | Czas użytkowania:
ok. 40 min | Złącze: USB

UK | Характеристики | Матеріал: силікон,
АБС-пластик | Температура зберігання:
-5 °C – +60 °C | Максимальний струм
заряджання: 800 mA | Акумулятор: Літій-
іонний 3.7 V | Ємність акумулятора:
1000 mA/r | Зарядна напруга: 5 В |
Час заряджання: прибі. 1 г. | Час
використання: прибі. 40 хв. | Інтерфейс:
USB

RU | Технические характеристики |
Материал: силикон, АБС | Температура
хранения: от -5 °C до +60 °C |
Максимальный зарядный ток: 800 mA |
Аккумулятор: литиево-ионный 3.7 V |
Емкость аккумулятора: 1000 мАч |
Зарядное напряжение: 5 В | Зарядка: время
зарядки прибі. 1 ч | Продолжительность
использования: ок. 40 мин. | Разъем: USB

JA | 仕様 | 材料: シリコン、ABS | 保管温度: -5
°C ~ +60 °C | 最大充電電流: 800 mA | 充電
池: リチウムイオン 3.7V | バッテリー容量:
1000 mAh | 充電電圧: 5 V | 充電: 充電時間
約 1 時間 | 使用可能時間: 約 40 分 | インタ
ーフエース: USB

ZH_CN | 产品参数 | 产品材质: 硅胶, ABS树脂 |
储存温度: -5 °C – +60 °C | 最大充电电流:
800 mA | 电池: 锂离子电池 3.7 V | 电池容量:
1000 mAh | 充电电压: 5 V | 充电: 充电时间约
为 1 小时 | 使用时间: 约 40 分钟 | 接口: USB

EN | Risk of injury! Remove piercings or jewellery in the genital area before use. Do not use the toy on irritated or damaged skin. Stop using the toy if you experience pain or feel unwell during use. Do not use the toy if it is: 1. unusually hot, 2. damaged or deformed, 3. discoloured.

DE | Verletzungsgefahr! Entferne Piercings oder Schmuck im Intimbereich vor dem Gebrauch. Benutze das Toy nicht bei gereizter oder verletzter Haut. Brich die Anwendung ab, falls während der Anwendung Schmerzen und/oder Unwohlsein auftreten. Nimm das Toy nicht in Betrieb, wenn es: 1. ungewöhnlich warm ist, 2. mechanisch beschädigt oder deformiert ist, 3. verfärbt ist.

FR | Risque de blessures! Enlever les piercings ou les bijoux dans la zone intime avant l'utilisation. Ne pas utiliser le jouet sur une peau irritée ou blessée. Arrêter l'utilisation si, au cours de l'application une douleur et/ou de l'inconfort surviennent. Ne pas mettre le jouet en service, si : 1. il devient anormalement chaud, 2. est mécaniquement endommagé, déformé, 3. ou décoloré.

ES | Peligro de lesiones! Retira cualquier piercing o joya en el área íntima antes de su uso. No utilices el juguete sobre la piel irritada o lesionada. Interrumpe su utilización si experimentas dolor o molestias durante el uso. No pongas en marcha el juguete si: 1) está inusualmente caliente, 2) está dañado mecánicamente o deformado, 3) está descolorido.

PT | Risco de lesão! Remova piercings ou joias da área genital antes de usar. Não utilize o brinquedo em pele irritada ou lesionada. Interrompa o uso se durante a utilização ocorrer dor e/ou malestar. Não utilize o brinquedo se: 1. estiver excessionalmente aquecido, 2. estiver mecanicamente danificado ou deformado, 3. estiver descolorido.

IT | Rischio di lesioni! Prima dell'uso togliere piercing o gioielli nelle zone intime. Non utilizzare il giocattolo in caso di pelle irritata o con lesioni. Interrompere l'utilizzo in caso di dolore o malessere durante l'uso. Non mettere in funzione il giocattolo se: 1. è insolitamente caldo, 2. presenta danni meccanici o deformazioni, 3. è macchiato o scolorito.

PL | Ryzyko urazu! Przed użyciem należy usunąć ze strefy intymnej kolczyki i inną biżuterię. Nie używać zabawki na podrażnionej lub zranionej skórze. Jeśli podczas użytkowania wystąpi ból oraz/lub dyskomfort, należy natychmiast przerwać użytkowanie. Nie uruchamiać zabawki, jeśli: 1. jest nietypowo ciepła, 2. jest uszkodzona mechanicznie lub zdeformowana, 3. zmieniła kolor.

UK | Небезпека травмування! Перед використанням зніми пірсинг або прикраси в інтимній зоні. Не використовуй іграшку в разі запалення або пошкодження шкіри. Припини користатися, якщо під час використання виникає біль і / або дискомфорт. Не користуйся іграшкою, якщо вона: 1. незвично нагрівається, 2. має механічні пошкодження або деформована, 3. втратила свій колір.

RU | Опасность травмирования! Перед использованием сними пирсинг или украшения в интимной зоне. Не используй игрушку, если кожа воспалена или повреждена. Прекрати использование, если во время применения возникает боль и / или дискомфорт. Не пользуйся игрушкой, если она: 1. необычно нагревается, 2. имеет механические повреждения или деформирована, 3. утратила свой цвет.

JA | 負傷の危険！使用中にはピアスや装飾品を外してください。過敏であったり傷ついた肌におもちゃを使用しないでください。使用中に痛みや違和感を感じた場合には使用を中止してください。次の場合にはおもちゃを使用しないでください。
1. 異常に熱を帯びている場合、2. 機械的に損傷していたり、改造されている場合、3. 着色されている場合。

ZH_CN | 受伤危险！使用前请取下生殖器区域的穿孔或首饰。不要在受刺激或受损的皮肤上使用本玩具。如果在使用过程中发生疼痛和/或不适，请取消使用。在以下情况下不要使用玩具：1. 异常温暖，2. 机械损坏或变形，3. 变色。